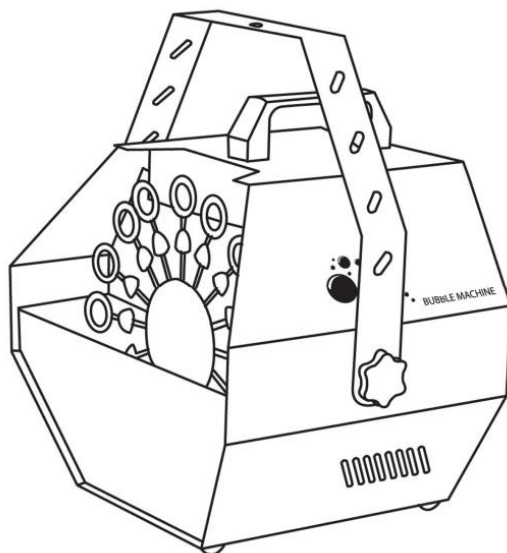


# LAudio



**ГЕНЕРАТОР МЫЛЬНЫХ ПУЗЫРЕЙ**

**Модель WS-BM100**

**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ПРОЧТИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ИСПОЛЬЗОВАТЬ УСТРОЙСТВО

- ♦ Используйте только поставляемые в комплекте источник и шнур питания. Если Вы не знаете параметры питания в сети общего пользования, свяжитесь с дилером или местным поставщиком электроэнергии.
- ♦ Не отламывайте клемму заземления от шнура питания.
- ♦ Не пытайтесь поставить на предохранитель «жучка» или использовать предохранитель другого номинала.
- ♦ Не пытайтесь ремонтировать устройство самостоятельно, так как снятие крышек может подвергнуть Вас опасности электрошока и другим рискам.
- ♦ Позвольте квалифицированным специалистам заняться ремонтом.  
Ремонт необходим в том случае, если устройство каким-либо образом было повреждено, например если был поврежден штепсель или шнур питания, в устройство попала жидкость или посторонние объекты, устройство было подвержено воздействию дождя или сырости, не функционирует нормально или было уронено.
- ♦ Не удаляйте средства безопасности с поляризованного штепселя или штепселя с заземлением. Поляризованный штепсель это штепсель, один из щупов которого шире другого (*при питании от 110 вольт*). Штепсель с заземлением оснащен двумя щупами и одним хвостовиком заземления. Широкий щуп и третий хвостовик сделаны для безопасности. Если поставляемый в комплекте штепсель не подходит к розетке питания, проконсультируйтесь с электриком по поводу замены розетки.
- ♦ Не пользуйтесь усилителем в сырых или влажных условиях.
- ♦ Шнур питания следует отключить от розетки, если Вы не пользуетесь устройством в течение долгого промежутка времени.
- ♦ Не наступайте на шнур и избегайте перегибов, особенно близко к штепселю и гнезду устройства.
- ♦ Когда приборный или сетевой штепсель используются для выключения устройства, выключатель самого устройства останется в положении **ВКЛЮЧЕНО**.



**Внимание! Пожалуйста, внимательно прочитайте это руководство перед началом работы! Ущерб от неправильного использования не покрывается гарантией!**

## ОПИСАНИЕ

Портативный генератор мыльных пузырей с высококачественным вентилятором и двигателем, производящий лучшие пузырьки для вашей вечеринки.

## ОСОБЕННОСТИ

- Высокая производительность пузырьков
- Высокоскоростной вентилятор с низким уровнем шума
- Вместительный бак, который легко опорожнять и чистить
- Для достижения наилучших результатов рекомендуется использовать пузырьковую жидкость 160.574UK (11) или 160.575UK (51)

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

|                           |                            |   |
|---------------------------|----------------------------|---|
| Генератор мыльных пузырей | Инструкция по эксплуатации | 1 |
| WS-VM100                  |                            | 1 |
| Кабель питания            |                            | 1 |

## РЕКОМЕНДУЕМАЯ ЖИДКОСТЬ

Для генератора мыльных пузырей WS-VM100 мы настоятельно рекомендуем следующую жидкость, специально разработанную для достижения наилучших результатов.

| REF код   | Описание             | Объем    | Результат           |
|-----------|----------------------|----------|---------------------|
| 160.574UK | Высококачественная   | 1 литр   | Стабильные пузырьки |
| 160.575UK | пузырьковая жидкость | 5 литров |                     |

## УСТАНОВКА

1. Распакуйте генератор мыльных пузырей.
2. Установите на ровную поверхность.
3. Налейте содержимое пузырьковской жидкости во фронтальный бак, чтобы пузырьковские палочки в нижней части колеса были полностью погружены в жидкость.
4. Подключите вилку кабеля питания IEC и включите питание.
5. После использования отключите генератор от сети и вылейте оставшееся содержимое обратно в контейнер с пузырьковской жидкостью или утилизируйте соответствующим образом.
6. Полностью очистите фронтальный бак перед следующим использованием.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

Генератор может быть установлен в любом положении, если имеется достаточно места для вентиляции и исключено вытекание жидкости.

Важно никогда не закрывать переднюю часть машины, вентилятор или вентиляционные отверстия. Установите генератор, используя надежный зажим.

Отрегулируйте угол крепления, ослабив обе ручки и наклонив устройство. После нахождения желаемой позиции подтяните обе ручки.

При выборе места установки учитывайте необходимость заправки бака и текущего обслуживания. При установке на высоте всегда следует использовать защитные тросы.

Никогда не устанавливайте в местах, где устройство будет подвергаться воздействию дождя, высокой влажности, перепадов температур или ограниченной вентиляции.

## ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ


**Осторожно!** Для предотвращения риска смертельного поражения электрическим током и увеличения длительности срока эксплуатации, пожалуйста, обратите внимание на все перечисленные ниже предупреждения:

- Всегда подключайте вилку питания в последнюю очередь и отсоединяйте от сети, когда устройство не используется или перед чисткой.
- Не устанавливайте и не эксплуатируйте устройство под дождем или в условиях сильной жары, влаги или пыли.
- Это устройство предназначено только для использования в помещении и в сухих условиях.
- Если устройство подверглось резким колебаниям температуры, не включайте его сразу, подождите, пока генератор не достигнет комнатной температуры.
- Не трясите устройство и избегайте применения грубой силы при установке или эксплуатации.
- Не используйте устройство и отключайте питание во время грозы.
- Не используйте растворители или агрессивные моющие средства для чистки устройства. Используйте мягкую и чистую ткань.
- Не модифицируйте устройство или подключенный шнур питания без разрешения.
- Используйте соответствующую страховочный трос для безопасности.
- Регулярно чистите машину теплой водой.

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ

**ВНИМАНИЕ!** Заземляющий провод должен быть обязательно подключен!

Вилка для подключения к основному источнику питания должны быть распаяна следующим образом.

| Провод         | Подключение | Интернациональное обозначение   |
|----------------|-------------|---|
| Коричневый     | Фаза        | L   |
| Синий          | Ноль        | N   |
| Желтый/Голубой | Земля       |  |

## БЫСТРОЕ УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если устройство не работает должным образом

1. Проверьте, включено ли основное питание и не перегорел ли предохранитель
2. Проверьте, есть ли жидкость в баке
3. Проверьте правильность используемой жидкости.

## ЗАМЕНА ПРЕДОХРАНИТЕЛЯ

Сначала отсоедините кабель питания от основного источника питания, затем снимите держатель предохранителя над гнездом IEC, чтобы открыть предохранитель. Замените на предохранитель правильного номинала, как указано на крышке или руководстве пользователя. Затем верните на место крышку держателя предохранителя.

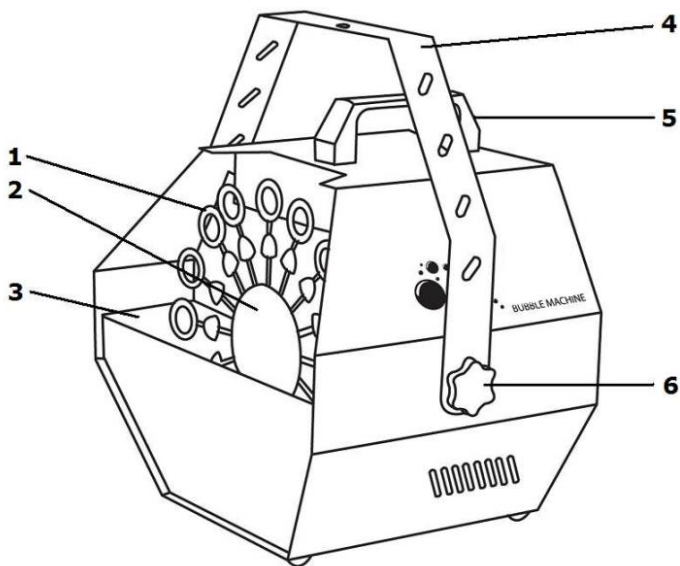
## ОБЩЕЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Чтобы поддерживать оптимальные характеристики и минимизировать износ, генератор следует часто чистить. Регулярность использования и окружающая среда являются определяющими факторами при определении частоты очистки. Как правило, после использования устройство следует чистить, чтобы избежать скопления пыли и засоров, что может привести к снижению производительности, перегреву и поломкам. Обязательно выключите прибор перед проведением технического обслуживания.

Отключите прибор от сети. Используйте вакуумный или воздушный компрессор и мягкую щетку для удаления пыли, скопившейся на внешних вентиляционных отверстиях и внутренних компонентах. Когда устройство остынет, очистите внешний корпус сухой тканью или бумажной салфеткой.

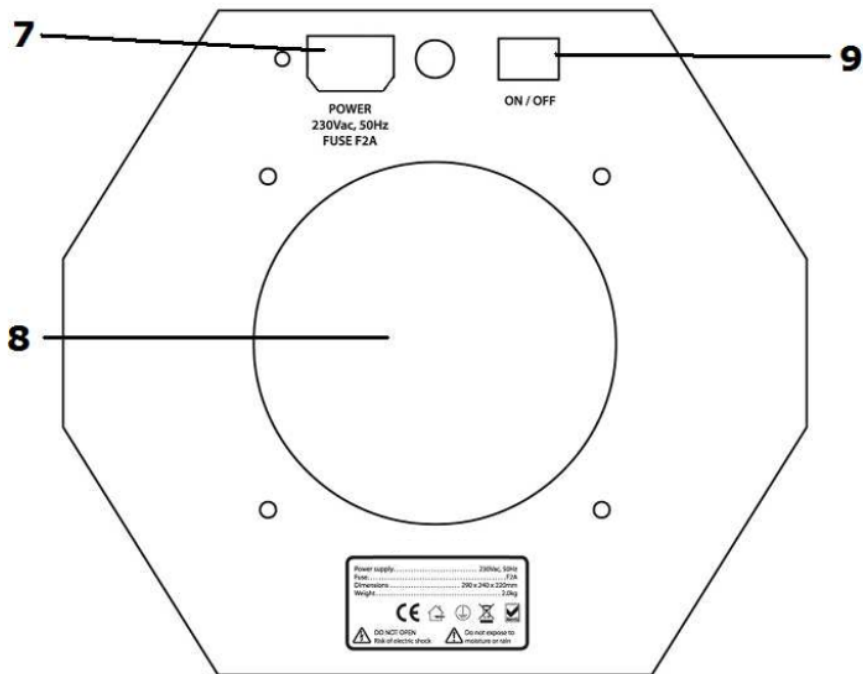
Для обеспечения постоянной высокой производительности рекомендуется использовать теплую воду для очистки внутреннего бака.

## ВНЕШНИЙ ВИД



- 1) Пузырьковая палочка
- 2) Пузырьковое колесо
- 3) Бак для жидкости
- 4) Монтажный кронштейн
- 5) Ручка для переноски
- 6) Винт с накатанной головкой

## ВИД СЗАДИ



- 7) Разъем питания IEC
- 8) Вентилятор (БЕЗ РЕШЕТКИ)
- 9) Выключатель питания

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

|                    |                  |
|--------------------|------------------|
| <b>Модель</b>      | <b>WS-ВМ100</b>  |
| Напряжение:        | 230В 50Гц        |
| Предохранитель:    | F1A              |
| Мощность:          | 40Вт             |
| RPM:               | 20               |
| Вес, нетто:        | 2,0кг            |
| Размеры установки: | 290/240/220 (мм) |

## УТИЛИЗАЦИЯ



Пожалуйста, утилизируйте неисправное устройство в соответствии с действующими требованиями законодательства.

# Effects Fluid Chart

## Bubble Fluid

| Stock Code | Volume  | Description     | Results                        | For use with:                              |
|------------|---------|-----------------|--------------------------------|--|
| 160.574UK  | 1 Litre | Bubble fluid    | Light bubbles that last longer | 160.562UK 160.573UK<br>160.571UK 160.570UK |
| 160.575UK  | 5 Litre |                 |                                |  |
| 160.576UK  | 1 Litre | UV bubble fluid |                                |  |
| 160.577UK  | 5 Litre |                 |                                |  |

## Snow Fluid

| Stock Code | Volume  | Description | Results   | For use with: |
|------------|---------|-------------|---|---------------|
| 160.578UK  | 1 Litre | Snow Fluid  | High quality snow lasts 30% longer than other standard fluids | 160.568UK     |
| 160.579UK  | 5 Litre |             |   |               |

## Smoke Fluid

| Stock Code | Volume  | Description              | Colour | Results                             |         |           |               | For use with:   |
|------------|---------|--------------------------|--------|-------------------------------------|---------|-----------|---------------|---|
|            |         |                          |        | Dispersion                          | Density | Stability | Colour of Fog |   |
| 160.643UK  | 1 Litre | Standard smoke fluid     | Yellow | Quick                               | Light   | Low       | White         | 160.452UK 160.543UK<br>160.449UK 160.428UK<br>160.429UK 160.430UK<br>Or for best results use any machine up to 900W |
| 160.582UK  | 5 Litre |                          |        |                                     |         |           |               |   |
| 160.587UK  | 1 Litre | High grade smoke fluid   | Orange | Slow                                | Medium  | Good      | White         |   |
| 160.588UK  | 5 Litre |                          |        |                                     |         |           |               |   |
| 160.644UK  | 1 Litre | High quality smoke fluid | Pink   | Slow                                | High    | Good      | Deep white    | 160.455UK 160.437UK<br>160.446UK Or for best results use any machines between 1000 - 5000W                          |
| 160.583UK  | 5 Litre |                          |        |                                     |         |           |               |   |
| 160.589UK  | 5 Litre | Premium smoke fluid      | Clear  | Slow                                | V. High | V. Good   | V. deep white |   |
| 160.670UK  | 20ml    | Smoke machine cleaner    | Clear  | Longer life from your smoke machine |         |           |               |   |

## Haze

| Stock Code | Volume  | Description             | Colour | Results    |         |           | For use with:                    |
|------------|---------|-------------------------|--------|------------|---------|-----------|----------------------------------|
|            |         |                         |        | Dispersion | Density | Stability |                                  |
| 160.590UK  | 1 Litre | High quality haze fluid | Clear  | Slow       | High    | Good      | 160.450UK, 160.451UK & 160.454UK |
| 160.591UK  | 5 Litre |                         |        |            |         |           |                                  |

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок – 6 месяцев со дня продажи магазином при условии соблюдения покупателем правил эксплуатации и условий хранения. Без правильно оформленного гарантийного талона или при наличии исправления в нем, претензии по качеству не принимаются. При утере талон не восстанавливается. В случае выявления дефектов производственного характера владелец имеет право на бесплатный ремонт или замену инструмента на протяжении гарантийного срока при соблюдении следующих условий: ремонт производится только уполномоченными сервисными мастерскими по заключению экспертизы что поломка или неисправность относится к разряду гарантийных; гарантия не распространяется на изделия, поврежденные в результате неправильной эксплуатации, несоблюдении условий хранения, небрежного обращения, неправильной регулировки и настройки, попадания жидкости и химических веществ; на изделия с механическими повреждениями; если в течение гарантийного срока какая-либо часть или части инструмента будут заменены нестандартными, не рекомендованными или самодельными, а также если изделие подвергалось ремонту или модернизации лицом или организацией на то неуполномоченными, гарантия может быть полностью или частично прервана без дополнительного извещения.


Гарантия не распространяется на расходные материалы, такие как:

- Лампы
- Кабели
- Динамики

Внимание! Гарантия не распространяется на:

- неисправности, вызванные несоблюдением требований, указанных в Руководстве пользователя;
- неисправности, вызванные попаданием в устройство посторонних предметов или жидкостей
- механические повреждения, произошедшие по вине покупателя.

Претензии к качеству инструмента без наличия паспорта и чека не принимаются.

|  |  |   |
|--|--|---|
| Наименование (модель)  | Генератор мыльных пузырей  |   |
| Заводской серийный номер   |  |   |
| Производитель  | Wanshi Sound & Lighting Co.,Ltd<br>Add: Room 12A, Kiu Fu Commercial Building, 300<br>Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong   |   |
| Страна происхождения   | Китай  |   |
| Торговая марка   | LAudio   |   |
| Маркировка модели  | WS-BM100   |  |
| Импортер в Российскую Федерацию:   | ООО «Лютнер СПб» 195027, г. Санкт-Петербург,<br>пр-кт. Металлистов, дом 7, литер А, офис 405<br>Почтовый адрес: 191124, Санкт-Петербург, а/я 15,<br>тел. (812) 611-00-97<br><a href="http://www.lutner.ru">www.lutner.ru</a> |   |
| Дата выпуска (месяц, год)  |  |   |
| Дата продажи   |  |   |
| Подпись продавца   |  |   |
| Штамп продавца   |  |   |
| Исправность устройства проверена в присутствии покупателя. С правилами эксплуатации ознакомлен (а), претензий по внешнему виду и качеству инструмента не имею: |  |   |
| <hr style="width: 20%; margin: auto;"/> (подпись покупателя)   |  |   |